

**UMOWA NR .....****BSOiBP/ ..... /2013**

Zawarta w dniu ..... .2013 r. w Szczecinie pomiędzy:

**Województwem Zachodniopomorskim**, adres do korespondencji:ul Korsarzy 34, 70-540 Szczecin, reprezentowanym przez Zarząd Województwa  
w osobach:.....  
.....**zwanym dalej WOJEWÓDZTWEM,****a****Telewizją Polską S.A.** z siedzibą w Warszawie, ul. J. P. Woronicza 17, zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców, prowadzoną przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000100679, o kapitale zakładowym wpłaconym w całości, w wysokości 266 596 500,00 zł, posiadającą numer NIP: 521-04-12-987, Oddział Terenowy w Szczecinie, ul. Niedziałkowskiego 24a, 71-410 Szczecin, reprezentowaną przez:**1) Marię Bartczak - dyrektora - redaktora naczelnego,****2) Macieja Rakoczego - głównego specjalistę ds. ekonomicznych****zwaną dalej TVP,****o treści następującej:****§ 1**

Przedmiotem umowy jest wykonanie (nagranie) edukacyjnego materiału filmowego na temat zapobiegania i usuwania skutków powodzi na zlecenie **WOJEWÓDZTWA** realizującego w roku 2013 - V edycję wojewódzkiego programu operacyjnego pn. **„Zdążyć przed Powodzią”** planowanego do emisji na antenie **TVP**.

**§ 2**

1. Zadaniem **TVP** będzie realizacja edukacyjnego materiału filmowego o łącznej długości od 45 do 50 minut, zwanego dalej nagraniem lub zamiennie filmem, obejmującego następujące zagadnienia tematyczne:
  - 1) Co należy wiedzieć o powodzi,
  - 2) Jak przygotować się na nadejście powodzi aby ograniczyć jej skutki (w tym przygotowanie domu, posesji, mieszkańców, techniki układania worków),
  - 3) Jak zachować się podczas powodzi oraz podczas ewakuacji,
  - 4) Powrót po powodzi do domu,
  - 5) Współprac pomiędzy społecznościami lokalnymi w zabezpieczeniu powodziowym i usuwaniu skutków powodzi,
  - 6) Prezentacja służb realizujących ochronę powodziową (ZZMiUW - wojewódzki magazyn powodziowy - Bielinek, Straż Pożarna - Stargard).

2. Dodatkowe informacje i wymogi **WOJEWÓDZTWA** odnośnie przedmiotu niniejszej umowy:

- 1) Film adresowany będzie do dzieci, uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa zachodniopomorskiego,
- 2) Przy produkcji filmu uczestniczyć będą wytypowani przez **WOJEWÓDZTWO** pedagodzy,
- 3) W filmie wezmą udział dzieci ze szkół wskazanych przez **WOJEWÓDZTWO**,
- 4) Ostateczny termin zrealizowania filmu - 10 czerwca 2013 roku,
- 5) **TVP** przekaże **WOJEWÓDZTWU** wstępną wersję/kopię filmu w formie cyfrowej zapisanej na nośniku w postaci płyty (DVD) do oceny i akceptacji przez przedstawicieli **WOJEWÓDZTWA**,
- 6) **TVP** zawierając przedmiotową umowę oświadcza, że nagranie, o którym mowa powyżej w pkt 5, zostało zrealizowane przy pomocy oprogramowania komputerowego do używania którego TVP posiada stosowne licencje i zezwolenia,
- 7) W czołówce nagrania musi znajdować się tzw. „panel” umożliwiający wybór dowolnego zagadnienia tematycznego przedstawionego w filmie,
- 8) Na panelu **TVP** zamieści 30 sekundowy zwiastun tzw. „trailer” promujący film - wykonany w rozdzielczości umożliwiającej zamieszczenie go na stronie internetowej,
- 9) Nagranie musi być zrealizowane na terenie województwa zachodniopomorskiego.

### § 3

1. **TVP** przekaże **WOJEWÓDZTWU** w terminie określonym w § 2 ust. 2 pkt 4 oryginał filmu w formie cyfrowej zapisanej na nośniku w postaci płyty (DVD), z możliwością powielania nagrania w dowolnej ilości.
2. W momencie odbioru oryginału nagrania, autorskie prawa majątkowe do nagrania przechodzą na **WOJEWÓDZTWO** i obejmują następujące pola eksploatacji:
  - 1) utrwalanie na jakimkolwiek nośniku audiowizualnym,
  - 2) zwielokrotnianie jakąkolwiek techniką, niezależnie od standardu, systemu lub formatu,
  - 3) wyświetlanie, publiczne wykonanie, albo publiczne odtwarzanie utrważeń sporządzonych zgodnie z postanowieniami pkt 1 i 2,
  - 4) prawo obrotu w kraju i za granicą,
  - 5) wypożyczenie, dzierżawa, najem lub wymiana nośników czy egzemplarzy sporządzonych zgodnie z postanowieniami pkt 1 i 2,
  - 6) nadawanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej lub bezprzewodowej przez stację naziemną lub satelitarną, przy pomocy jakichkolwiek środków technicznych, niezależnie od standardu, systemu i formatu,
  - 7) wprowadzanie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej oraz sporządzanie kopii takich zapisów dla potrzeb eksploatacji,
  - 8) zamieszczanie w Internecie oraz pozostałych mediach informatycznych,
  - 10) sporządzanie wersji obcojęzycznych,
  - 11) wykorzystanie fragmentów nagrania do celów promocyjnych i reklamy.

3. Na podstawie niniejszej umowy **WOJEWÓDZTWO** udziela **TVP** nieodpłatnie licencji uprawniającej **TVP** do korzystania z całości lub fragmentów filmu objętego przedmiotem niniejszej umowy w zakresie pól eksploatacji określonych powyżej w ust. 2 pkt 1-11.
4. Licencja upoważnia **TVP** do korzystania z filmu na terytorium RP i poza jej granicami.
5. Licencja uprawnia **TVP** do przeniesienia nabytej licencji na osoby trzecie jak również do udzielania sublicencji.
6. Strony ustalają następujące brzmienie noty copyrightowej:  
„Produkcja TVP Szczecin 2013”.

#### **§ 4**

1. Z tytułu wykonania przedmiotu niniejszej umowy **WOJEWÓDZTWO** zobowiązuje się zapłacić **TVP** wynagrodzenie w kwocie **50 698,00 PLN brutto** (słownie złotych brutto: pięćdziesiąt tysięcy sześćset dziewięćdziesiąt osiem).
2. Wynagrodzenie zostało ustalone na podstawie oferty złożonej przez **TVP** Oddział w Szczecinie w dniu 25.04.2013 r. i obejmuje należność za przeniesienie praw autorskich zgodnie z § 3 ust 1 i 2.
3. Odbiory nagrania, o których mowa w § 2 ust. 2 pkt 5 i § 3 ust. 1, nastąpią w siedzibie **TVP** oddział w Szczecinie na podstawie protokołu zdawczo - odbiorczego sporządzonego w obecności przedstawicieli **WOJEWÓDZTWA** i **TVP** w terminie 3 dni od przekazania przez **TVP, WOJEWÓDZTWU** stosownej informacji o gotowości obu wersji nagrania.
4. W przypadku wykonania przez **TVP** nagrania niezgodnie z parametrami określonymi w § 2, **WOJEWÓDZTWO** prześle w terminie 3 dni do **TVP** swoje uwagi, a **TVP** zobowiązana jest ustosunkować się do nich pisemnie w ciągu 7 dni od daty ich otrzymania.
5. Brak pisemnego stanowiska **TVP** w 7 dniowym terminie określonym w ust. 5, uważa się za uznanie zasadności zgłoszonych przez **WOJEWÓDZTWO** uwag i jest równoznaczne z obowiązkiem poprawienia przez **TVP** nagrania w sposób uwzględniający uwagi **WOJEWÓDZTWA**.
6. Kwota wynagrodzenia przysługującego **TVP**, określona w ust. 1, będzie płatna na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego, wystawionej po dokonaniu odbioru przedmiotu umowy przez przedstawicieli **WOJEWÓDZTWA** (tj. najwcześniej w dniu dokonania odbioru oryginału filmu o którym mowa w § 3 ust. 1), w terminie 14 dni od daty wystawienia, przelewem na rachunek bankowy TVP w BRE BANK II ODDZIAŁ KORPORACYJNY W WARSZAWIE o numerze: **82 1140 1977 0000 3070 6200 2044**
7. Za dzień zapłaty wynagrodzenia **TVP** uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego **WOJEWÓDZTWA**.
8. **Dane WOJEWÓDZTWA** do wystawienia faktury VAT:

**Województwo Zachodniopomorskie  
ul. Korsarzy 34,  
70-540 Szczecin  
NIP: 851-28-71-498**

9. **WOJEWÓDZTWO** upoważnia **TVP** do wystawienia faktury VAT bez podpisu przedstawiciela **WOJEWÓDZTWA**.

10. W przypadku braku zapłaty przez **WOJEWÓDZTWO** kwoty wynagrodzenia określonej w ust. 1 w terminie ustalonym w ust. 6, **TVP** ma prawo bezwarunkowo odstąpić od niniejszej umowy.

#### § 5

1. W razie niedotrzymania przez **TVP** terminu realizacji filmu określonego w § 2 ust. 2 pkt 4, **WOJEWÓDZTWO** jest uprawnione do naliczenia **TVP** kary umownej w wysokości 0,5 % kwoty brutto wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1 za każdy dzień zwłoki.
2. W razie niewykonania filmu przez **TVP**, **WOJEWÓDZTWO** jest uprawnione do naliczenia **TVP** kary umownej w wysokości 10 % kwoty brutto wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1.
3. W razie zwłoki **TVP** w wykonaniu filmu trwającej powyżej 7 dni, **WOJEWÓDZTWO** może odstąpić od umowy bez konieczności wyznaczania dodatkowego terminu z jednoczesnym naliczeniem kary umownej za okres opóźnienia naliczonej zgodnie z postanowieniami ust. 1.
4. Strony uzgadniają, że kary umowne mogą być potrącone z kwoty wynagrodzenia przysługującego **TVP** za realizację przedmiotu niniejszej umowy.
5. **WOJEWÓDZTWO** może dochodzić od **TVP** na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych w niniejszym paragrafie.

#### § 6

1. Osobą odpowiedzialną ze strony **TVP** za kontakty z **WOJEWÓDZTWE** jest: Krzysztof Bielecki, tel.: 601 600 521, e-mail: [krzysztof.bielecki@tvp.pl](mailto:krzysztof.bielecki@tvp.pl).
2. Osobą odpowiedzialną ze strony **WOJEWÓDZTWA** za kontakty z **TVP** jest: Jan Zapłatyński, tel. 91 3129345, e-mail: [jzaplatynski@wzp.pl](mailto:jzaplatynski@wzp.pl)

#### § 7

Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 8

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

#### § 9

Spory mogące wyniknąć z tytułu realizacji niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie właściwego rzeczowo sądu powszechnego w Szczecinie.

#### § 10

Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla **WOJEWÓDZTWA** i dwa dla **TVP**.

**WOJEWÓDZTWO**

**TVP**